Mr. 42.

Donnerstag, 19. Februar.

1931.

#### mateur=Detektive Roman von Walter Bloem.

James hutchinson versuchte, sie zu beruhigen. "Ich für meine Berson bin mit ber Beränderung vollkommen für meine Person bin mit der Beranderung volltommen einverstanden. Das schafft klare Verhältnisse. Ich habe Sie nun für mich allein. Der da —", er wies über die Achsel auf Doktor Müller, der heute abend nur Augen sür die Preisgekrönte zu haben schien, "der zählt nicht. Der soll sich an sein Konfektionsgirt halten." Miß Edith schmollte weiter. "Ach Sie, General — Sie sind kein Flirt sür mich. Sie sind zu bequem. Schade, daß dieses deutsche Fräulein nicht Englisch spricht. Zu der paßten Sie blendend." ber pagten Gie blenbend.

"Bersuchen Sie boch, mich ein bischen zu erziehen!" Die blauen Puppenaugen überflogen die mächtige Gestalt, vom angegrauten Saar bis zu den fraftig vorsgewölbten Schöfen der Smoting-Weste. In Ihren

Jahren?! Hoffnungsloser Fall."
In Ellen Winterselds Herzen war mehr als Kummer und Missvergnügen. Eine brennende, schmerzvolle Spannung. Man war schon beim Nachtisch — und der Plat zu ihrer Rechten blieb leer.

Bergebens suchte der Rapitan, die ftill Berehrte aufzuheitern. Er wußte, warum sie so versonnen war, so abgelenkt. Er kannte das. Es war ja fast immer so. Er glühte in verschwiegener Anbetung — und die Göttin seiner Wahl lächelte oder trauerte über ihn hinweg zu einem andern.

Aber Jens Mertens ist Kavalier. Er tann's nicht mit ansehen, wenn eine Frau leidet. Und wenn's die

wäre, die ihn selber leiden macht. Er winkte dem Steward: er solle sich erkundigen, warum der Herr Baron nicht zu Tische komme. Alsbald Bescheid: der Herr Baron lasse sich entschuls digen, er habe fich mit schweren Kopfichmerzen zu Bette legen müffen.

Ellen fing einen Blid James Hutchinsons auf: was hab' ich gesagt?! Sie schüttelte heftig mit dem Kopf. Er drohte warnend mit dem Finger.

Jens Mertens war glücklich. Heute abend würde er nicht von Frau Ellens Seite weichen. Die war gerührt, entschloß sich, den Guten zu belohnen. Er darf sie ins Kino begleiten. Als Balentin Klamfoth am folgenden Morgen den

Schalterraum betrat, beffen eine Salfte fein Bureau darstellte, trat durch die Berbindungstür der Oberzahlmeister ein.

"Denken Sie, Klamfoth, was soeben passiert ist. Kommt doch einer von den Musikmachern zu mir ins Office - verlangt, daß ich ihm ein Patet im Safe attfbewahren foll!"

Der Obersteward stutte. Seine Brauen hoben sich zur Stirnmitte. "Wetten, daß ich weiß, wer's war? Der mit bem Monotel - ber Ruffe."

"Getroffen! Wie tommen Gie auf ben?"

Der sei ihm schon seit Anfang der Reise ausge-fallen. Ein Reuer, und solch eine merkwürdige Er-scheinung . . Daß er ihn bei der Frühmorgenandacht auf dem Sportbed belauscht hatte und seitdem eine stille Schwäche für ihn empfand — das verschwieg er. Aber es war wie eine Enttäuschung, eine Entweisbung. Wär's nicht trothem möglich —? Es gibt auch fentimentale Salunten.

(Rachdrud verboten.)

Ob er das Paket einmal sehen könne? Gewiß. Es fühlte sich an wie eine flache Zigarrenkiste. Ob er Angaben über den Inhalt gemacht? Sehr zögernd, ja. Er ei früher einmal in befferen Berhältniffen gewesen das fei alles, was er aus dem Zusammenbruch feines Schidfals gerettet.

Klang glaubhaft genug. Immerhin — feltsames

Zusammentreffen .

Der p. Twardowifi, das ist tein Paffagier. Das ift ein Angestellter, ein Untergebener. Den braucht man nicht mit Samthandichuhen anzusaffen. man zu.

Ein paar Minuten später fteht der p. Twardowiti, an allen Gliedern gitternd, zwischen bem Dbergahlmeifter und bem Oberftemard.

"Zeigen Sie Ihren Bag." Der Bag ist von der zuständigen Berliner Boligeis behörde ausgestellt. Beruf: Musiker. Geboren 1893 in

St. Petersburg. Staatsangehörigkeit: Deutscher. Die habe er vor zwei Jahren erworben. Einreisevisum? Nein — Zuzugsgenehmigung. Er wolle also drüben bleiben? Ja. Warum? Nicht sehr gut in Deutschland. Begreiflich — wenn einer sein ruffisches Vaterland verloren hat — lieber USA. als Germanija —, machten wir auch, wenn wir könnten, Klamfoth, wie?

Das möchte Balentin Klamfoth benn doch nicht gugeben. Na, egal — jetzt heißt's bei der Stange bleiben. Was in dem Paket drin sei?

Der Ruffe gittert heftiger. Das tonne er nicht fagen bas fei fein Lettes, fein Teuerstes. Man solle ihn nicht mit Fragen qualen. "Benn wir Ihnen nun fagen, daß ein Berbacht

gegen Sie vorliegt?"

Der Ruffe zudt zusammen. In seinem harten, schwer- fälligen Deutsch fragt er:

"Oh, ich darf serr bitten — was fier e—ine Barr-

dacht?"

ht?" Herr Klamfoth bentt einen Augenblid nach. Der Herr Klamfoth bentt einen Augenblid nach. Dan Oberzahlmeister ist ja noch nicht im Bertrauen. Man verständigt ihn durch einen Blid, der andeuten soll: ich fingiere ja nur, dem da gegenüber.
Es sei eine Denunziation gegen ihn eingelausen.

?! — Wegen boljchewikischer Umtriebe. Dimitri Wassiljewiksch richtet sich hoch auf: "Ich und bol — Me—ine Cherren — ich war Offizier Sei—ner

Majestät Nikolai bes 3we—iten." Sieht wirklich so aus, als konnt' er's gewesen sein. Die beiden Inquifitoren werden um gehn Schattie rungen höflicher. Sie sind beide ehemalige Decoffiziere der Kaiserlichen Marine. Wissen, wie das tut, wenn

man die Flagge streichen muß.

Dienst ist Dienst. Ins Herz sehen kann man teinem.
"Herr Twardowski — wir glauben Ihnen alses, was Sie da sagen. Wir beide sind ja auch gar nicht bestugt, Sie dienstlich zu vernehmen. Sie unterstehen der Deutschen Seemannsordnung, das dürfte Ihnen bekannt sein. Es handelt sich hier nur um eine vorläufige Befragung. Es ware natürlich am einsachsten, Sie öffneten vor unseren Augen das Päckhen da — und bewiesen uns, daß es nur harmsose Dinge enthält."

Das Badden - aufmachen?! Lieber ftarben, meine Cherren. Geben mir gurid - verwahr' ich baffer

"Run, wenn Sie nicht wollen, — wir tonnen Sie nicht zwingen. Aber Sie tonnen's ruhig hier lassen. Wir raumen Ihnen ein Fach im Safe ein, Sie tonnen felber zuschließen und den Schlussel an sich nehmen."

Twardowsti ließ sich beruhigen. 30g mit seinem

Schlüffel ab.

Gebankenvoll stieg der Obersteward jum Speisesaal hinunter. Die verdammte Geschichte wurde immer ver-

widelter und mufteriöfer.

Das gleiche bachte in diesem Augenblid ber Kapitan. Auf dem Morgenrundgang hatte ein Herr ihn ange-iprochen, sich als Staatsanwalt Grunelius vorgestellt und ihm auf den Kopf zugesagt, an Bord des Schisses besinde sich jemand, der von den deutschen Fahndungs-behörden gesucht werde. Wertens war so verblüfft, daß er keinen ernstlichen Berfuch gemacht hatte, das gu bestreiten.

Der Staatsanwalt fuhr fort: er brauche wohl nicht du versichern, daß er, wenn auch nicht in beruflicher Eigenschaft auf dem Schiff anwesend, seiner ganzen Dienstaufsassung und Weltanschauung entsprechend es für seine Psilicht halte, zur Ermittlung der von den deutschen Behörden gesuchten Persönlichkeit zu seinem Teile beizutragen. Der Kapitän nahm von dieser Jilfsbereitschaft mit einem Knurren Kenntnis, das herr Grunelius als Zustimmung und Dant aufzufaffen

Der Staatsanwalt ergählte bann die merkwürdige Unterhaltung, die er vor furgem mit bem Schaufpieler gehabt.

Dem Rapitan wirbelte ber Ropf. Er fragte gang

perloren:

"Sie meinen also - Sie denken - wenn ich Sie

"Ste meinen als — Sie denten — wenn im Sie recht verstanden habe —"
"Ich dächte", rechte der Staatsanwalt sich aus, "ich hätte mich deutlich genug ausgedrückt. Vielleicht — es geht mich dienstlich nichts an — vielleicht — wie dieser Stephany zu vermuten sich mir gegenüber Anschwer Antrop an die americ Anspruch und ein entsprechender Antrag an die ameritanischen Gerichte vor, zur Sicherung eines Anspruchs auf Zahlung einer Bertragsstrafe wegen Kontrattbruchs ben personlichen Arrest gegen Berrn Stenhann ju verhängen und zu vollstreden. Bielleicht aber haben Sie in Wahrheit den Auftrag, eine an Bord befindliche Person wegen jenes Raubes zu beobachten — ein Tat-bestand, von dessen tatsächlichem Zutressen ich ja, wie ich Ihnen andeutete, burch einen grotesten Bufall Renntnis erhalten habe. Es gäbe ja "—mit einem unendich feinen Lächeln — "noch eine britte Möglichkeit. Die nämlich, daß bei Ihnen bei de Aufträge vorlägen —"
"Gott soll mich bewahren!", entschlüpfte es Jens Mertens' gequälter Seele.

"— nämlich", fuhr der Staatsanwalt, nunmehr noch seiner, wissender lächelnd sort, "nämlich daß sowohl ein persönlicher Arrest gegen Stephann, als auch ein Ersuchen um Beobachtung gegen Unbekannt wegen Raubes

Jens Mertens vermochte fich nur noch ein verzweis

feltes Grunzen abzuringen.

"Sollte bas nicht ber Fall fein, sonbern etwa nur das legtunterstellte Ersuchen um Unterstützung der Bemühungen gegen Unbefannt vorliegen — dann, mein verehrter herr Kapitan, möchte meine heutige Mitteilung für Sie denn doch einen Sinweis enthalten, dem nachzugehen sich möglicherweise lohnen dürfte."

Der Kapitan brachte noch ein milheliges Dankge-stammel zustande. Als der Staatsanwalt sich entfernt hatte, tupste er mit dem Taschentuch den gelichteten

Sagranfat. Sol' ber Teufel die gottverdammte Schnuffelei . Ich hab's fatt bis hier . . . Sollen fie auf jedem fahrenden Schiff einen Untersuchungsrichter ftationieren!!

Schon fam neue Qual. Serr Klamfoth meldete ben Borfall mit bem ruffischen Musikanten — ber sich als ehemaligen garifden Offizier -

"Kann jeder fagen!", fauchte der Kapitan. "Der Kerl ift mir längst verdächtig vorgekommen."

Balentin Klamfoth hatte seit dem Morgenkonzert für Dimitri Wassiljewitsch etwas übrig. Schließlich habe man ja das eventuelle corpus delicti in Gewahrsam . . .

Ra, Gott fei Dant!, brummte ber Kapitan. Aber man solle den Musiker im Auge behalten. Wer könne denn wissen, ob nicht von jetzt an täglich ein paar Solitäre geklaut würden? Gestern abend seien die Damen noch immer reichlich behangen gewesen.

Un der Frühstückstafel fand Mertens noch niemand anders als Mister Hutchinson. Der begrüßte den Kapi-tän, bat um Erlaubnis, sich der Gesellschaft halber an

feine Geite fegen gu durfen.

"Sagen Sie, lieber Cappy - als alter Freund barf ich mir wohl mal eine Frage erlauben: was ist eigent=

lich los -?!"

Jens Mertens fühlte, wie die Galle ihm bis zum Hals emporquoll. Er beherrschte sich. Zermalmte, roten Kopfes, doch ohne Wimperzuden eine schinkenbelegte Roftschnitte zwischen feinen mächtigen Rinn= baden.

"Bei gemiffen Leuten eine Schraube, wie es scheint,

mein lieber General."

"Alter Bursche, verstellen Sie sich nicht. Es ist was los auf unserer lieben, guten "Chicago". Ihr Anschlag, daß man seine Kleinodien in euren Sase tun soll — so was macht ihr doch nicht zum Spaß. Die ewig lächelnde Missis Levischen kann sich den ganzen Abend kaum das Weinen verkneisen. Der Doktor Müller ist gestern nachmittag mit Frau Levischen und Frau Winterseld Ihr Leegast gewesen. Am Abend wird er von den beiden Damen demonstrativ geschnitten. Ich könnte Ihnen noch mehr erzählen. Cappul Die Unruhe könnte Ihnen noch mehr erzählen, Cappy! Die Unruhe beschränkt sich nämlich nicht auf den Kapitänstisch — es ist schon in breiteren Kreisen herum, daß irgend etwas nicht stimmt! Ich will nur noch eines fragen: Dieser deutsche Baron, ein bislang ferngelunder Mann, ist plöglich verschwunden. Cappy — alter Junge — wie hängt das alles zusammen?"

"Herrgotisdonnerwetter, seid ihr denn alle mitein-ander verrückt geworden?", explodierte der Kapitän. "Jeht sange ich aber auch mas an zu fragen! Wie kommt Ihnen überhaupt der Einfall, mich in dieser Weise zu interpellieren? Wer hat Ihnen einen Floh ins Ohr gesetz? Heraus damit!"

Es war felten, daß Kapitan Mertens die Saltung verlor. Wer das erlebte, vergaß es nicht so bald. So= gar der hartmäulige Amerikaner dudte fich.

"Aber Cappy — wer wird sich denn so aufregen? Jit ja nicht so schlimm gemeint! Schließlich hat man doch seine zwei Augen im Kops — sieht und hört, was rund um einen herum vorgeht. Da muß man doch mas

Aber mich nicht!", fnurrte ber Kapitan. "Wenn br euch untereinander verkracht habt, sagt's, dann laß ich euch getrennte Tische anweisen. Mehr kann ich nicht tun. Mehr tu' ich nicht. Aber an meinem Tisch bitt' ich

mir Ruhe und Frieden aus."

Lieber Freund", begütigte der Amerikaner, nehmen doch Sie einmal Ruhe und Bernunft an! Es geht mir — um die reizende Frau, auf deren Plat ich augenblidlich site! Für die haben Sie doch auch etwas übrig, Cappy, Hand aufs Herz!"
"Warum soll ich nicht?", murmelte Mertens, "ist doch, weiß Gott, 'ne entzückende Person —"

Sie muffen so gut wie ich und der gange Tisch gemertt haben, daß die ihr Herz nicht ganz dicht gehalten hat — gegen ihren Nachbarn zur Rechten. Stimmt's!" Der Kapitan antwortete nicht. Er hatte sich, ganz

gegen seine Gewohnheit, ein großes Glas Zwetschen-ichnaps bestellt. Das kippte er nun mit einem Ruck herunter

"Ich sehe, Cappy, Sie wissen Bescheid. Da muß ich Ihnen sagen: ich habe Grund, dem Baron nicht zu

(Fortiegung folgt.)

### Bob spielt Schach.

Stigge von Berbert Steinmann.

Che Bob Largins an biefem Abend das hinterzimmer bes fleinen Kaffeehauses betrat, in bem er seit wenigen Tagen regel-mäßig mit bem ehrenwerten Bashington B. Reed Schach ju magg mit dem ehrenderten Salpington B. Need Schach zut spielen pflegte, überflog er noch einmal in Gedanken afles das, was er für jeine besonderen Zwede von seinem Spielpartner ersahren hatte, und gestand sich sofort, daß es allerdings herzlich wenig war. Und das machte ihm schwere Sorgen. Bie jeder tatkrästige und strebsame junge Mann, so wollte auch Bob in seinem Beruse vorwärtskommen. Er liebte starte und schnelle Erfolge, und nun wollte dieser langweilige herr Reed nicht mit ber Sprache heraus. Ja, diese Schachspieler, die haben es in sich!

Aber heute mußte der Generalangriff mit allen verfügbaren Mitteln unternommen werden. Denn schließlich war man ja nicht nur ein leidlicher Schachbieler, sondern auch ein in dem schönen New York nicht ganz unbekannter Einbrecher, der das sozusagen berechtigte Interesse daran hatte, von dem Kassierer Bassington B. Reed nun endlich hintenherum zu erfahren, ob sich eine kleine Operation an den blanken Tresors der Bankfirma Smith & Strong auch wirflich lohnen wurde. Und mit bem Entichtug, fein Außerftes nach biefer Richtung bin zu versuchen,

entichlus, iein Außerstes nach dieser Richtung hin zu versuchen, riß Bob die Tür zum Hinterzimmer auf.

Der würdige, etwas zur Fülle neigende Herr, der an dem runden Tisch hinter den spielsertig aufgebauten Schachfiguren und den beiden riesigen Gläsern mit eisgefühlter Limonade saß, warf dem Eintretenden einen nußbilligenden Blid zu. Eine trodene Stimme knarrte: "Sie tommen schon wieder drei und eine halbe Minute zu spät. D'Donnell. Das schict lich nicht für einen Bankangestellten, selbst wenn er aus Chicago und zur Zeit auf Urlaub ist."

auf Urlaub ist."
"Etel!" bachte Bob und verfluchte die Minute, in der ihm die Idee gefommen war, lich diesem Bürotraten als "Fachtollege auf Urlaub" vorzustellen. Über der Lopf nuste nun einmat ausgegessen werden. So stüsterte er denn demütig eine Entschuldigung und nahm Plat. Das Spiel begann.

Bashington B. Reed schien an diesem Abend besonders übel gesaunt zu sein. "Bassen Sie gefälligst auf Ahren Turm auf!" fauchte er nach einigen Zügen. "Entsinnen Sie sich übrigens, wie Montana-Minen gestern standen?"

Bob parierte nüt dem Läufer. "33434", antwortete er, ohne mit der Bimper zu zuden, und freute sich der Borsicht, mit der er in den letzen Zogen den Kurszettel studiert hatte. Wollte ihn der da drüben etwa aushorchen? Dagegen unüfte etwas getan werden. Bod zog die Dame vor und beobachtete interessiert die Mienen seines Gegners, die sich sichtlich verdüsterten. Dann lagte er: "Barbestände sind jeht wohl überall rückläusig. Ich sich sichen geit liegen haben."

Bassington B. Reeds Gesicht war jest überhaupt nur noch Gewitter. Er rettete schleunigst einen ungedeckten Springer vor dem Anmarsch der seindlichen Dame. "Sie sind verstigt neugierig, D'Donnell. Gestern schon fragten Sie mich nach unseren Tresoren. Darf ich eigentlich mal wissen, in welcher Abteilung

Arejoren. Dars ich eigentlich mal wissen, in welcher Abteilung Ihrer Firma Sie zuleht beschäftigt waren?"

Bob nahm einen ungedecken Bauern mit der Dame. Dann lehnte er sich zurück und schlug ein wenig den Kock zurück. Ein Metallschildichen blinkte auf der Weste. "In der Aberwachungsabreilung. Und deshalb, herr Reed, möchte ich mir morgen mal Ihr Treiorspftem ausehen. Es soll ia eine gewisse Berühntheit in Fachtreisen genießen. Und ich möchte doch so gern noch etwas dazu lernen." dazu fernen."

Der Kassierer starrte unentwegt auf das seindliche Angriffs-spstem. "Ein schöner Angriff". sagte er halblaut, "wirklich ein

schöner Angriff, D'Donnell! Aber Sie haben mitunter den Fehler, ben Gegner zu unterschätzen. Sehen Sie nicht, daß ich Sie in drei Zügen matt sehen fann?"
Bob beugte sich über das Brett. Ein gleichmütiges Lächeln lag auf seinem jungen Gesicht: "Höchstens remis — unentschieden, Reeb!"

Die beiben Manner faben fich fetundenlang in bie Augen. Dann gähnte der Kassierer hördar. "Lassen wir das Spiel katheute, D'Donnell! Ich bin müde. Und im übrigen: Ich habe nichts dagegen, wenn Sie sich morgen unsere Tresors einmas ansehen wollen. Aber ditte nicht vor eis Uhr. Ich muß doch erk mal mit den" — ein unangenehmer Hukenansall unterdrach die Rede des wärdigen Reed — "mit den Chefs sprechen. Bis delien D'Donnell" bahin, D'Donnell." Dann treunten sich die beiben Spielpartner. -

Als Bob Largins am nächsten Tage genau um elf Uhr bas prächtige Bortal bes Banthaufes Smith & Strong burchschritt,

hielt der Portier ihn mit respektvollem Grinsen auf. "Here D'Donnell, nicht wahr? — Hier ist ein Brief für Sie."
Berdust blieb Bob stehen und farrte sast eine Minute lang auf den weißen Unschlag, den ihm der Mann entgegenstreckte. Ein wahrer Birbel widersprechender Gedanken drehte sich in Leinem Land. Ein wahrer Birbel widersprechender Gedanten dreiste sich in seinem Kopse. Und so entging es ihm, daß fast in demselben Augenblid im Hintergrund der Halle ein breitschultriger, glattrasierter Herr mit hochrotem Kops eine Telesouselle in einer Eile betrat, wie sie sich für die Bürde eines Inhaders der Firma Smith & Strong durchaus nicht schiede.

Bob griff zu. Der Umschlag slatterte zu Boben. Immer größer und erstaunter wurden die Augen des angeblichen D'Donnell.

Biermal mußte er bas Schreiben lefen, che er es begriff. Dann

warf er es ärgerlich von fich.

warf er es ärgerlich von sich.

Eine Minute später rollte vor dem Banthause Smith & Strong eine Antodroschle im beschleunigten Tempo ab, in dem ein Herr soß, der die greusichsten Flüche ohne Ende vor sich hin murmelte. Sie sind leider nicht wörtlich wiederzugeben, und so begnügen wir und mit solgendem bezeichnendem Ausschmitt: "D, ich Seld, — versützer Reed — der dümmste Streich meines Ledend — nie wieder Schach — sept dieser Kerl mich doch beinahe matt — o. Reed, hätte ich das geahnt!"

Die Herren der New Porfer Geheimpolizei, die auf den Anrus des Herrn Strong hin um els Uhr 15 Minuten in dem Banthause eintrasen, sonnten den verstörten Inhabern der Firma nur wenig Trost spenden. Der Tatbestand blied leider alzu lar: Der ehrenwerte Kassierer Bashington B. Reed war verschwunden, mit ihm ein beträchtlicher Teil des Inhalts der Tresvee.

Untlar blied in ihren Einzelheiten nur die Bedeutung eines beschriebenen Briessogens, den man arg zerknüllt in der Vorhalse

beschriebenen Briefbogens, ben man arg gerfnüllt in ber Borhalle

auffand. Der Text lautete: "Mein lieber D'Donnell, wie Sie verfligter Spurhund von Bantbetettiv hinter meine Unterichleife getommen finb, ift mir Bantoererns sinter meine tilnersafeise geroninen ind, ist nachten kann Glad habe ich Ihre zarten Andeutungen bei unferer lehten Schachpartie recht verstanden. Die von Ihren so gesteinmisvoll angekündigte "Revision" warte ich gar nicht erst ab — ich verduste. Der Teusel soll Sie holen, Sie Spipell Auf Rimmerwiederschen! Bashington B. Reed.

BS. Und Sie lind boch ein milerabler Schachlvieler. !" Das ist die Geschichte, wie Bob, der Eindrecher, Schach ipielte und lich dabei um einen Partner und die Beute brachte.

## odd Scherz und Spott dod

Das Richtige. "Dies Buch kostet nur zwei Mark, und Sie lachen babei, bis Sie platen". sagte ber Berkäuser. — "Das will ich nehmen", griff ber Kunde eifrig zu, "bas ikt das Richtige für meine Schwiegermutter."

# Das Reich der Technik

### fahrbare Klangverstärferanlagen.

Bon Ernft Trebefins.

Da auch ber leiftungsfähisste Klangverstärter seine Darbietungen immer nur einem verhältnismäßig eng begrensten Umtreis zu vermitteln vermag, so lag der Gedanke nahe, die für geschäftliche Zwede bestimmten Anlagen sahrbar zu gestalten, um auf diese Weise im Lause der Zeit an die Bewohner ganzer Städte oder Bezirke heranzukommen. Aus diesen Erwägungen beraus entstanden die in Auto-mobile eingebauten fahrbaren Musit- und Sprachübertragungsanlagen, denen fich neuerdings die Lautsprechers wasen für Rundfunkreportage sugesellt haben.

Der Bau derartiger Anlagen stellte freilich die Radiotechniker vor recht heille Ausgaben, da die beim Jahren
austretenden, oft sehr starken Erschütterungen neben einem
stabilen inneren Ausbau der Apparaturen auch eine gut geiederte Ausstellung der einzelnen Geräte ersorderten. Weitere Schwierigseiten bereitet der beschränkte Raum, der
au einem engen Jusammenbau aller Apparaturen ohne
Rücksicht aus die dadurch gegebene gegensseitige Beeinslussung
zwingt, und dann vor allem die Stromversorung.

Wenn sich auch die Anordnung der Geräte nach dem ieweils vorhandenen Raum im Innern des Autos von Fall su Ball verschieden ergibt, so muß doch darauf geschen werden, daß die leicht beeinflußbaren Geräte, sum Beisviel die Resamschluß-Rundsuntgeräte, so weit als möglich von etwa

eingebauten Umformern und vor allem von der Zündung des Automotors entfernt untergebracht werden. Wird eine Mitrophonbesprechung im Wagen vorgesehen, so darf der Bautsprecher nicht ins Wageninnere zurüdwirten.

Sinsichtlich der Stromversorgung der sahrbaren Klansversärkeranlagen siehen swar verschiedene Wege offen, doch sit deren Beschreitung auvor wohl zu überlegen. Auf reinen Batteriebetried wird man des hohen Gewichtes der Atsumulatoren und ihrer beschränkten Betriebsdauer wegen verzichten, so einsach in rein technischer dinsight diese Lösung des Problems auch wäre. Auch die normale Starterbatterie im Pusserschaftung mit einem vom Automotor angetriebenen Generator ist nur sür eine kleinere Anlage auszeichend. Als weitere Wöglichkeit sieht serner die Berwendung eines besonderen Bensinmotors sür die Stromversorgung ossen. Da dieser die Gesamtanlage wesentlich verteuert, so wird man nur bei hohem Leistungsbedarf, wenn zum Beispiel nach sieser hohem Leistungsbedarf, wenn zum Beispiel nach kir Reklamebeleuchtung Strom ersorderlich ist, zu dieser Wöglichkeit greisen. Berzichtet man gänzlich auf eigene Stromversorgung und richtet man die sahrbare Anlage sür direkten Anichluß an das seweils vorhandene Starssiromenet ein, so wird die Kreizigiaigkeit der Anlage sehr beschränkt, da sie natürlich nur an Stellen mit vorhandenem Reusanschus in Tätigkeit treten kann. Allerdings ist hier noch die Wöglichkeit gegeben, in dem Wagen eine Batterie einzubauen, damit er auf einige Stunden unabhängig vom Starsstromnet wird.

Aus all diesen Erwägungen ergibt sich deshalb als die geeignetste Krafiquelle der Motor des Autos selbst. Man lätt ihn aus einen sogenannten Konstantspannungsgenerator, der noch dei Drehsahlschwankungen von 1.2 die Spannung hält, arbeiten. Sie sind freisich für mittlere und tleine Anlagen verhältnismäßig zu teuer und auberdem auch noch besastungsempfindlich. Da diese Generatoren nur Gleichstrom abgeben, für größere Leistungen der Klangverstärter anlagen nach dem heutigen Stand der Technit indessen nur Wechselstrom Netzanschlußversärfer in Frage kommen, so muß der Gleichstrom noch umgeformt werden Bei den besichränkten Raumverhältnissen ist dies ein recht lästiger Nachteil.

Erfordert somit schon die Wahl der geeignetsten Stromquelle sorgsältigste überlegungen, so bereitet auch die sachgemäße Anordnung der entsprechenden Klangverstärkersapparaturen nicht minder eingehende Erwägungen. Wird doch von derartigen fahrbaren Anlagen in den meisten Källen sowohl der Rundsunkennsfang als auch die Schallplattenübertragung und außerdem oft noch Besprechung durch ein Mikrophon verlangt. Wenn außerdem noch eine Keine Kinoapparatur die das Borsühren kleiner Kilme mit Rundsunks oder Schallplattenmusse erlaubt, eingebaut werden soll, so ersährt die dem Kadiotechniker gestellte Aufsache eine weitere Erschwerung.

Bei einem von S. u. S. für die Mitteldeutsche Rundstunk. G. Leivzig ausgerüsteten Lautsprecherwagen, der zu Werbezwecken für den Rundsunk und auch zu Reportagen benutt werden soll, hat die eingebaute Berstärkeranlage eine Ausgangsleistung von 15 W. Sie wurde außer für Rundstunkenvsang auch für Schallplattenübertragung und Bestorechung durch ein Protosmikrophon eingerichtet. Die Wiedergabe erfolgt durch eine sogenannte Lautsprecherskombination, die aus der Zusammenschaltung eines kleinen Aissellautsprechers mit einem SH. Dun-Lautsprechers ausgemeinsamem Schaltbrett besteht. Ferner wurde eine kleine Kinoapparatur eingebaut, die ihre Bilder auf eine Mattglassscheibe an der Rückwand des Wagens wirft. Diese Ergänzung ermöglicht die Bortührung kleiner Filme mit Rundfunts oder Schallplattenbegleitmusst.

Da die Berftärferanlage und der Kinoapparat für Rekanschluß eingerichtet sind, so wurde außerdem ein vom Automofor angetriebener Konstantspannungsgenerator einsgebaut, damit die Ansage auch bei sehlendem Kehanschluß betriebssähig bleibt. Der Automofor ist sür diesen Fall mit einem Spezialvergaser ausgerüstet, um seinen Benzinversbrauch recht sparsam zu gestalten. Bei Stromerzeugung durch den Automofor sind verschiedene Schwierigteiten zu überwinden um die Entstörung des Aundsunkempfangs zu erzielen. Macht sich doch in diesem Falle die Einwirkung der Moforzündung recht unliedsam bemerkbar. Außer den normalen Störschusmitteln muß deshalb eine gemeinsame Abschimmung der zur Zündung gehörenden Teile mittels startem Kupserbleches angewendet werden.

Auf Kabeltrommeln werden mehrere hundert Meter Mitrophons, Lautsprecher- und Retanschlußleitungen mitgesührt. Bür Reportagen führt der Wagen einen tragbaren Sendeverstärker mit allem Zubehör mit.

### Die längfte Bangebrücke der Welt.

Als die größte Ingenteurleistung, die in jüngster Zeit in den Bereinigten Staaten volldracht worden ist, wird die Errichtung der neuen Sängebrilde über den Sudsoftluß von der amerikanischen Presse geseiert. Es ist die längste Sängebrilde der Welt; sie erhebt sich 75 Meter über den Fluß, wo er zwischen einem Sügel am oberen Ende Rew Ports und den Palisaden von New Zersen dahinsliedt. Der svannendste Augenblid dei diesem Unternehmen, das im Mai 1917 des gonnen und Anfana 1932 vollendet sein wird, ereignete sich dieser Tage, als die Träger der 1100 Meter langen Sauptspannung des über 1200 Meter langen Baus, die sich immer mehr näherten, schließtst zusammenstießen und auf einen Biertelsoss genau aneinanderpakten. Diese Brüde, die erste, die über den Sudsonsluß zwischen der Stadt New Yort und dem benachbarten Staat nach Westen geschlagen wird, ist an vier Sauptsabeln ausgehängt, von denen jedes aus 26 474 Stasslorähren besteht. Zeder Draht hat eine Stärte von mindestens 220 000 Psund auf den Quadratzost. Die Rabel sind 36 Zoll im Durchmesser eine Last von 350 000 Tonnen; sie vermögen ganz sicher eine Last von 350 000 Tonnen zu tragen, doch dürste die Besastung der Brüde niemals ein Viertel dieses Gewichtes übersteigen. Die 200 Meter hohen Türme sind so angelegt, daß sie imstande wären, das dovnehes Gemicht der Brüde du stützen; sie besiehen aus 40 000 Tonnen Stahl. Der Turm auf der New Vorter Seite ruht auf Felsessestein, mährend der Alew Vorter Seite ruht auf Felsessestein, mährend der andere auf einem Mauerwert errichtet ist, das in die Vessen Gesamtsosten auf 240 Millionen Mart bezissert werden, hat zwei Stockwerte. Das obere ist sür den Rraitwagenversehr eingerichtet und hat zwei breite Wege sür Fußenenwege sür dem unteren Stockwert besinden sich vier Schienenwege sür dem unteren Stockwert besinden sich vier Schienenwege sur dem unteren Stockwert besinden sich vier Schienenwege stür dem unteren Stockwert besinden sich vier Schienenwege stür den in den ersten 36 Monaten 31 Millionen Kahrzeuge vassiert haben, sich

### Technische Menigfeiten.

Die elektrisch geheiste Fuhmatte. Die bekannten elektrischen Fuhwärmer können meist nur im Zimmer verwendet werden, und ihre Stoffüberzüge werden von schmukigen, schneebedecken Schuhen leicht ruiniert. Eine Uhhilse schaffi iekt die elektrisch beheiste Kotosmatte, die neuerdings auf den Markt gebracht wurde. Die Matte mit eingearbeitetem Seizwiderstand und Steckerschnur ist so gut wie unzerstörbar; sie kann Schnee und Nässe unbegrenzt vertragen und iederzeit gereinigt werden. In der Kirche wird sie in den Betztühlen, vor den Altären und auf der Kanzel sowie im Beichtstuhl willtommen sein; der Schupo auf dem Verkehrsturm und auf dem elektrisch beleuchteten Straßenpodest wird sie gut gebrauchen können, und dem Straßenbahnschlinger, dem Berkäufer in kalten und zugigen Lokalen wird sie eine Wohltat sein. Als Antos oder Flugzeugmatte kann sie auch für 6 Volt Spannung geliesert werden

Ein Trejorichloß für Autos. Trot aller möglichen Borsichtsmaßregeln wollen und wollen die Autodiebstähle nicht aufhören, und jeder Kraftwagenbesiter erleidet Todessängte, so oft er seinen Wagen auf der Straße siehen lassen muß. Die Sicherungen, die in die Stromkreise der Wagen eingeschaltet werden und diese durch Drehung eines Schlüssen eingeschaltet werden und diese durch Drehung eines Schlüsses unterbrechen, bieten keinen genügenden Schut, da der Schlüssel oft versehentlich steden gelassen wird und außerdem ein Dietrich genügt, um die Sicherung zu össnen; ganz abgesehen davon, daß jeder Autodieb sich ohne weiteres Schlüssel für die gebräuchlichsten Wagentyven verschaften kann. Eine neue Sicherung, die nach dem Muster der bekannten Kombinationsschlösser der Geldschänke konstrukterist, gewährt einen viel verläßlicheren Schut, weil sie die Zündsreihensolge derart vertauscht, daß ein Anlassen des Wagens durch unberusene Sand völlig ausgeschlosen ist. Nur dem jenigen, der die Buchstabenkombination des Schlosses kennt, ist es möglich, den richtigen Stromkreis wiederherzustellen. Das Berschlieben des Wagens geschieht durch einsache Drehung des Buchstabenringes; Schlüssel, die verloren gehen und vergessen werden, fallen sort, und neben Diebstählen werden auch Schwarzsschrten verhindert.